

কবিতা আহাৰ্য্য ভ্রম্যণ্ডলির যথোচিত সম্বোধন করিয়া পরিতৃপ্ত হইলাম এবং বন্ধুবরকেও অল্পসংকল্প প্রদান করিতে লাগিলাম। কাণপুরের পর প্রাকৃতিক দৃশ্যাবলীর কিঞ্চিৎ পরিবর্তন লক্ষিত হইতে লাগিল। প্রাকৃতিক দৃশ্যের কঠোরতার পরিবর্তে যেন কোনমাত্রা ও কমনীয়তা অহুত্ব হইতে লাগিল। মধ্যে মধ্যে বিবৃহত পলাশ বন নয়নগঞ্জে পতিত হইয়া তাহার তৃপ্তি সাধন করিতে লাগিল। সেই বনসমূহে শিবিদলকে স্বচ্ছন্দে ও নির্ভয়ে বিচরণ করিতে দেখিয়া অশঙ্কিত ও আনন্দিত হইলাম। মধ্যে মধ্যে তাহাদের কেকাদবৎ শুনিতে লাগিলাম। ভাবিলাম, আমরা অন্তঃপর ভগবান্ শ্রীকৃষ্ণের লীলারাজ্যের সন্নিহিত হইতেছি। যখন আমরা এটোয়া ঠেশনে পহঁ ছিলাম, তখন সন্ধ্যা হইয়াছে। আমাদের কামরা বৈদ্যুতিক আলোকের উদ্ভাসিত এবং ঘূর্ণমান বৈদ্যুতিক পাখার শব্দে মুগ্ধবৃত্ত। এটোয়া-বাসিনী অনেক ইংরাজ মহিলা ও বালকবালিকা ঠেশনে পাদচারণা করিতে করিতে কোতুহল পরবশ হইয়া আমাদের কামরার দিকে দৃষ্টিপাত করিতে লাগিল। দেশীয় ব্যক্তিবর্গও একজু হইয়া বিম্বয়বিস্ফারিতমোচনে বৈদ্যুতিক পাখা দেখিতে লাগিল। তাহাদের বিম্বয় ও কোতুহল দেখিয়া মুগ্ধিতে পারিলাম, বৈদ্যুতিক পাখায়ুক্ত গাড়ী এই অঞ্চলে ইতঃপূর্বে অধিক সংখ্যায় নিশ্চিত যাত্রায়াত্র করে নাই। কতকগুলি ইংরাজমহিলা ও বালকবালিকা আমাদের পার্শ্বস্থিত একটা কামরার প্রবিষ্ট হইয়া বৈদ্যুতিক আলোক প্রজ্বলিত করিয়া বৈদ্যুতিক পাখা চালাইয়া দিল। ঠেশনে যতদূর গাড়ী গাঁড়াইয়া ছিল, ততদূর তাহারা বৈদ্যুতিক পাখার বাতাস খাইয়া আমাদের অহুত্ব করিতে লাগিল। এটোয়া হইতে গাড়ী ছাড়িলে, আমরাও শয্যা শয়ন করিলাম। একাদিক্রমে প্রায় ২৪ ঘণ্টা কাল পথপার্শ্বটেনের স্ফুট পশতঃ আমরা শীঘ্রই নিদ্রাভিকূত হইয়া পড়িলাম। কখন যে আমরা টুণ্ডা, আলিগড়, গাজিয়াবাদ, দিল্লী, পাণিপত, কর্ণাল, ধানেশ্বর প্রকৃতি ঠেশন পার হইয়া আসিয়াছি, তাহা জানিতে পারি নাই। যখন নিদ্রা হইতে জাগরিত হইলাম, তখন দেখি যে প্রভাত হইয়াছে এবং আমরা অঞ্চালা কেটনমেট্ ঠেশনের সন্নিহিত হইয়াছি। দেখিলাম, এখানকার প্রাকৃতিক দৃশ্যাবলী অল্পপ্রকার। ভূমি গিরিময়ী

ও উন্নতানত। প্রাভাতিক বায়ুও স্তব্ধতম বোধ হইতে লাগিল। আমরা অঞ্চালা ঠেশনে পহঁ ছিয়া প্রাতঃকৃত্য ও স্থানলক্ষিক সমাপন পূরুক কিঞ্চিৎ জলযোগ করিলাম। অঞ্চালা হইতে গাড়ী ছাড়িলে, আমরা পথের উত্তর পার্শ্বের বিচিত্র শোভা দেখিতে লাগিলাম। এক একটা উচ্চ ভূমিতে কতকগুলি গৃহ ঘনসন্নিবিষ্ট। গৃহের ছাদগুলি মুক্তিকায়। বর্ষার জলেও এই মুক্তিকা গলিয়া যায় না। অনেকগুলি গৃহের ভিত্তি প্রস্তরনিশ্চিত। এই ঘনসন্নিবিষ্ট গৃহগুলির সমষ্টিতে এক একটা গ্রাম হইয়াছে। গ্রামগুলি দেখিতে অতিশয় কুৎসিত। বাঙ্গলা দেশের সামান্ত কৃষক-গ্রামগুলিরও কেমন বৈচিত্র্য ও শোভা আছে। কিন্তু এ প্রদেশের গ্রামগুলিকে দূর হইতে যেন কতকগুলি মুক্তিকাপূ বর্ষায় মনে হয়। সকল গৃহেরই ছাদ প্রায় সমান উচ্চ ও সমতল। তন্মধ্যে কোনও বৈচিত্র্য নাই। এ দেশের স্ত্রীলোকদিগের পায়েচামা ও পিরাণ-পরিচ্ছদ ঢেকে কেমন কেমন ঠেকিতে লাগিল। গাড়ী ক্রমশঃ পর্লভময় দেশের মধ্যে প্রবেশ করিতে লাগিল এবং তাহার মন্বয়গতি ও গমন ক্রম দেখিয়া বেশ বৃথা বাইতে লাগিল যে, তাহা ধীরে ধীরে উচ্চ ভূমিতেও আরোহণ করিতেছে। বেলা ৭টার সময় আমরা কালকা ঠেশনে পহঁ ছিলাম।

কালকা-ঠেশন ইষ্ট ইণ্ডিয়া রেলের শেষ সীমা। ইহা সমুদ্রের উপরিভাগ হইতে প্রায় ২০০০ ফুট উচ্চ। কালকা হইতে ইহা ১০৩৫ মাইল দূরে অবস্থিত। ইহার চারিদিকেই পর্লভরাজি মন্তকোত্তোলন করিয়া দণ্ডায়মান রহিয়াছে। পর্লভের উপর পর্লভ, তাহার উপর পর্লভ, এইরূপে পর্লভরাজি যেন গগন স্পর্শ করিয়াছে। পর্লভগুলি অধিকাংশই প্রস্তরময় ও অল্পধর্মের। তাহাদের উপরে বন্ধুজলের হরিৎ-শোভা নাই। দেখিয়া নয়নমন তৃপ্ত ও গ্লান হইল না। এই পর্লভরাজি হিম্যাচলের সাহস্রদেশে অবস্থিত এবং তাহার সামান্য অংশ মাত্র। কালকা হইতে যে দেশে সিন্ধা পর্য্যন্ত গিয়াছে, তাহা ক্ষুদ্রপ্রসার এবং এই দেশের গাড়ীগুলিও ক্ষুদ্র। আমরা একাদিক্রমে প্রায় ৩৫ ঘণ্টা রেলের ভ্রমণ করিয়া অবশেষে কালকা ঠেশনে অবতীর্ণ হইলাম।
ভাদ্র, ১৩১৬ সাল।

শ্রীঅধিনাশচন্দ্র শাস্ত্রী

স্বরলিপি।

মিশ্র পরজ—কাওয়ালি।

গান—শ্রীবীজনাথ ঠাকুর।

স্বর—ঞ।

বৃ ন স ন দ সন দ প দ ক্ষ প দ ন | স স | স ন স স স ন দ প |
 ছ দ রে তো | মা • র দ | যা • য়ে ন | পা • • • • ই | সং • সা রে | যা • রি বে |

ছ | প দ ক্ষ প প গ গ | ম দ দ দ ন | স স | ন | | | স | | স |
 মা • নি ব | তা • • • • ই | ছ দ রে দ | যা • য়ে ন | পা • • • • • • • • ই |

বৃ ন স ন দ সন দ প দ ক্ষ প দ ন | স স | দ দ দ দ ন | স স |
 ছ দ রে তো | মা • র দ | যা • য়ে ন | পা • • • • ই | ত ব দ যা | জা • গি বে |

ন ন স | স | | | | ন ন দ দ দ | দ ন | ন ন স স স | ন স ন দ |
 ম র পে • • • • • • • • নি শি দি ন | জী • ব নে | র পে • • • • • • • •

দ দ দ দ ন | স স | ন ন স | স | | | | ন ন দ দ দ | দ | দ ন |
 ত ব দ যা | জা • গি বে | ম র পে • • • • • • • • নি শি দি ন | জী • ব নে |

ন ন ন | ন | | | | ম | ম | ম | ম গ | ম গ দ দ | প প ম গ |
 ম র পে • • • • • • • • ছ • পে • | স • পে • | স ম প দে | বি প দে • |

দ ম ম | ম | ম গ | ম গ দ দ | প প ম গ | ম দ দ দ ন | স স |
 ছ • পে • | স • পে • | স ম প দে | বি প দে তো | মা • রি দ | যা • পা নে |

ন | স | | | | স | স | স | স | স | স | স | স | স | | | | স | | স |
 চা • • • • • • • • ই | তো মা রি দ | যা • য়ে ন | পা • • • • • • • • ই |

বৃ ন স ন দ সন দ প দ ক্ষ প দ ন | স স |
 ছ দ রে তো | মা • র দ | যা • য়ে ন | পা • • • • ই |

স ম ম ম | ম | ম ম | ম গ প ম | গ | | | | | ম গ স স গ ম ম প ম গ |
 ত ব দ যা | শা • ন্তি | নী • রে • • • • • • • • অ ন্ত রে | না • মি বে |

ধ | স | | | | | দ দ দ দ ন | স স | স | | | | স | | | | |
 ধী • রে • • • • • • • • ত ব দ যা | ম • জ ল | জা • শো • • • • • • • •

স ন দ দ দ | দ ন | ন | স | স | স | স | স | স | স | স | স | | | |
 জী • ব ন | জা • ধা রে | জা • শো • • • • • • • • ত ব দ যা | ম • জ

ধন | ন | স | | | | | ন | দ দ দ | দ ন | ম | ন | | ন | | | | |
 দ | জা • শো • • • • • • • • জী • ব ন | জা • ধা রে | জা • শো • • • • • • • •

ন | ম ম | ম ম গ | ম গ দ দ | প প ম গ | স ম ম ম | ম ম ম গ |
 প্রে • • • • • • • • ক্রি ম ম | স ক ল শ | • ক্রি ম ম প্রে • • • • • • • •

ম গ দ প প ম গ | ম দ দ দ ন া স' স' ন া ! ! ! দ' ! ! র'
স ক ল শ | • ক্রি ম ম | তো মা রি দ | রা • রু পে | পা • • • • • • • • • •
স' গ' গ' গ' র' গ' ঙ' স' ন া ! ! ! স' ! ! স | দ ন স' ন দ সন দ প
আ মা র ব | লে • কি • ছু | না • • • • • • • • • • ই • হু দ য়ে তো | মা • র দ
দ ক প দ ন া স' স' ||
রা • য়ে ন | পা • • • • ই ||

শ্রীদীনেশনাথ ঠাকুর ।

হৃদয়ে তোমার দয়া যেন পাই ।
সংসারে যা দিবে মানিব তাই ;
হৃদয়ে দয়া যেন পাই !
তব দয়া জাগিবে স্বরূপে,
নিশ্চিন্ত জীবনে মরণে ।
ধুংখে হুংখে সম্পদে বিপদে
তোমারি দয়া পানে চাই ;
তোমারি দয়া যেন পাই !
তব দয়া শান্তি নীরে
অস্তরে নাশিবে ধীরে ।
তব দয়া সঙ্গল আসে,
জীবন আঁধারে জ্বলে !
প্রেম ভক্তি মম, সকল শক্তি মম,
তোমারি দয়া রূপে পাই ।
আমার বলে কিছু নাই !

কাশীদাসের জন্মস্থান ।

কাশীদাসের জন্মস্থান সম্বন্ধে সম্প্রতি এক খোর তর্ক উপস্থিত হইয়াছে। কাটোয়ার সবডিভিজনাল অফিসের উৎসাহে কতিপয় শিক্ত যুবকের দ্বারা কাশীদাসের স্থতি রক্ষার জন্ত চাঁদা আদায় হইতেছে। কাশীদাসের জন্মস্থান সিঙ্গিগ্রাম বলিয়াই আমরা বিশ্বাস করিয়া আসিয়াছি, তাঁহার দেহও সেই ধারণা। হুত্তরাং সিঙ্গিগ্রামেই স্থতিরক্ষার ব্যবস্থা হইবে, তাঁহার এইরূপ মনে করিয়াছেন। এখন কাটোয়ার এইরূপ উজোগের ঘটনা হইয়াছিল, ঠিক সেই সময়ে অষ্টাদশ শতাব্দীর ইতিহাসলেখক শ্রীমুন্সে স্লাইপ্রদ বন্দোপাধ্যায় মহাশয় আমার নিকট এক অভা-

বনীয় তর্ক উপস্থিত করেন। তিনি বলেন কাশীদাসের বাড়ী সিঙ্গিগ্রামে নহে; উহা সিদ্ধি বা সিদ্ধগ্রামে ছিল। এই সিদ্ধিগ্রাম এখন লুপ্ত, কিন্তু এককালে উহা ঠিক গঙ্গার ধারে ইন্দ্রাবতী পরগণার কেন্দ্রস্থলে অবস্থিত ছিল। এ সম্বন্ধে তাঁহার মতগুলি এইরূপ :-
১। স্বর্গীয় রামগতি ভায়রভ মহাশয় সিঙ্গিবাসী কোন ব্যক্তির দ্বারা প্রভাবিত হইয়াছেন—তিনি নিজের অহম্মত না করিয়া উক্ত ব্যক্তির বাক্যে সম্পূর্ণ নির্ভর করিয়া কাশীদাসকে সিঙ্গিবাসী বলিয়া নির্দেশ করিয়াছেন।
২। কাশীদাসের পুত্র যে তাঁহার পুরোহিতকে বাই

ভিটা দান করিয়াছিলেন,—তাহার কোন প্রমাণ নাই। কথায় কাহা স্থাপন করিয়া একটা ঐতিহাসিক সিদ্ধান্তে উপস্থিত হইয়াছিলেন, ইহা বলিবার আপনার কি অধিকার আছে? আপনি প্রমাণ উপস্থিত করুন। আমার রচিত বেহলা নামক পুস্তক পাঠ করিয়া বঙ্গদেশের জন্মক সর্বজন-বিদিত অপূর্ণ প্রতিভাশালী লেখক আমাকে বলিয়াছিলেন,

৩। স্বর্গীয় রামগতি ভায়রভ মহাশয় কাশীদাসকে সিঙ্গিবাসী বলিয়া প্রতিপন্ন করিবার পূর্বে সকলেরই বিশ্বাস ছিল, তিনি সিদ্ধিগ্রামবাসী। সিঙ্গিগ্রাম যদিও ইন্দ্রাবতী পরগণার অন্তর্ভুক্ত কিন্তু সিদ্ধিগ্রাম ঐ পরগণার যে ধানে অবস্থিত, তাহা কাশীদাসপ্রদত্ত বিবরণের অস্বকুল। ভায়রভের পুস্তকের লেখার পর হইতে কোকের এই ভ্রান্ত ধারণা দৃঢ়মূল হইয়া গিয়াছে, এবং সিঙ্গিবাসী যুবকগণ যথা সাহসবহুকারে এই কথা প্রচার করিয়া সত্যকে লুপ্ত করিবার মধ্যে আনিয়াছেন।

৪। কেশপুত্র একটা সিঙ্গিগ্রামে আছে সত্য কিন্তু কেশপুত্র বঙ্গদেশের অনেক গ্রামেই আছে। হুত্তরাং উদ্বারা সিঙ্গির তথাকথিত দাবী সমর্থিত হইতে পারে না।

৫। কাশীদাসের বাস্তবভিটা বলিয়া যে ভিটাটা নির্দিষ্ট হইয়া থাকে, তাহাতে একটা স্বর্গবধিক পরিবার বাস করেন। বর্মানকালে যিনি বাস করিতেছেন, তাহার স্বর্গীয় পিতার সঙ্গে কাশীদাসের বিশেষ পরিচয় ছিল। কিন্তু সেই বৃদ্ধ তাঁহার বাস্তবভিটার সঙ্গে কাশীদাসের কোনও রূপ সংশ্রবের কথা কখনও কাশীদাসকে বলেন নাই। তবীয় পুত্র অবশ্য এখন সিঙ্গিবাসী অপরাপর ব্যক্তির ছায় সেই দাবী করিতেছেন। এই সকল দাবীর মূলে ভায়রভ মহাশয়ের লেখা, হুত্তরাং তাহা গ্রাহ্য নহে।

যে সকল যুক্তি উপস্থিত করা হইয়াছিল তাহার কোন-টির সারবত্তা অবিসংবাদিত বলিয়া মনে হইল না। আমি বলিলাম, “আপনি প্রমাণ করুন যে ভায়রভ মহাশয়কে জন্মক যুবক প্রভাষণ করিয়াছিলেন; সেই যুবকের নাম দিন। আপনি বাঁহাদের কাছে জিজ্ঞাসা করিয়াছেন, এখন হুত্তরাং তাঁহার নাম জানিতে পারেন। কিন্তু ৩০ বৎসর পূর্বে যখন রামগতি ভায়রভ পুস্তক লিখিয়াছিলেন তখন যে দান-পত্র বিদ্যমান ছিল না, তাহার প্রমাণ কি? তাঁহার মত পণ্ডিত ব্যক্তি যে না আনিয়া না শুনিয়া কোন অর্কটাদনের

কথায় কাহা স্থাপন করিয়া একটা ঐতিহাসিক সিদ্ধান্তে উপস্থিত হইয়াছিলেন, ইহা বলিবার আপনার কি অধিকার আছে? আপনি প্রমাণ উপস্থিত করুন। আমার রচিত বেহলা নামক পুস্তক পাঠ করিয়া বঙ্গদেশের জন্মক সর্বজন-বিদিত অপূর্ণ প্রতিভাশালী লেখক আমাকে বলিয়াছিলেন,

—এরূপ আখ্যান যে বঙ্গদেশে প্রচলিত আছে, তাহা তিনি জানিতেন না। হুত্তরাং কোন ব্যক্তি বিশেষ মন্তব্যগণা হইলেও তিনি সর্ববিষয়ে সর্বতথ্য অবগত থাকিবেন, তাহা বলা উচিত নহে। সিঙ্গিগ্রামবাসী বাঁহাদের মুখে তিনি বাস্তবভিটার দানপত্র অলীক বলিয়া শুনিয়াছেন, তাঁহারা যে ৩০ বৎসর পূর্বে প্রাপ্ত জীর্ণ কৌটল্য অর্ধেক দানপত্রের কথা নিশ্চয়ই শুনিবেন, ইহার কোন অনিবার্য কারণ নাই। সিদ্ধিগ্রামের অস্তিত্ব এখন লুপ্ত। উহা ইন্দ্রাবতী পরগণার কেন্দ্রস্থলে অবস্থিত ছিল—এবং সিঙ্গিগ্রাম উক্ত পরগণার পর্দাধিতে অবস্থিত—এরূপ সিঙ্গিগ্রামকে ইন্দ্রাবতী পরগণার অন্তর্ভুক্ত বলাতে দোষ হয়, কিংবা কাশীদাসের জন্মস্থান সিদ্ধিগ্রাম এই মতের সমর্থক অস্বকুলতা প্রতিপন্ন হয়, এই যুক্তির সারবত্তা আদৌ বোধগম্য হইল না। নানা প্রমাণের মধ্যে কেশপুত্রের অবস্থান যে প্রমাণবরূপ গণ্য হইবে, তাহা বঙ্গদেশের অজ্ঞাত স্থানে কেশপুত্রের থাকার সম্ভেও অবশ্য স্বীকার করিতে হইবে।

কাশী বাবু প্রফুল্লভের প্রকৃত পক্ষে একটা সারবান যুক্তির অবতারণা করিলেন। তিনি বলিলেন, “হরি প্রাচীন অর্থাৎ ২১০ শত বৎসর পূর্বে লিখিত কাশীদাসী মহাত্মারতের সমস্ত পুঁথিতেই সিঙ্গিগ্রাম না থাকিয়া সিদ্ধ বা সিদ্ধিগ্রাম লিখিত থাকে, তবে আপনারা কি বলিবেন? বাঁহারা কাশীদাসের প্রায় সমসাময়িক ছিলেন তাঁহারা যদি কাশীদাসের নিবাস স্থানের অদূরবর্তী পঞ্জীতে বলিয়া বাঁহা হস্ত-লিখিত পুঁথিতে কবির নিবাস সিদ্ধি বা সিদ্ধগ্রাম বলিয়া নির্দিষ্ট করিয়া থাকেন, তবে কি তাহা আধুনিক নানা মত হইতে অধিকতর প্রামাণিক বলিয়া গণ্য হইবে না?”

কাশীদাসের এ যুক্তি শুন করা যায় না; তবে প্রাচীন পুঁথিতে সিদ্ধি ও সিঙ্গি এই দুয়ের প্রভেদ ধরা বড় শক্ত। “দ” ও “ঙ্ক” প্রায় একরূপ দেখায়। হুত্তরাং যে দিন এই পর্যন্ত কথা হইয়া রহিল, যে প্রকৃতই যদি কাশীদাসের নিবাস-